



TC/52/13

ORIGINAL: Inglés

FECHA: 3 de febrero de 2016

UNIÓN INTERNACIONAL PARA LA PROTECCIÓN DE LAS OBTENCIONES VEGETALES

Ginebra

COMITÉ TÉCNICO**Quincuagésima segunda sesión
Ginebra, 14 a 16 de marzo de 2016**

TALLERES PREPARATORIOS

*Documento preparado por la Oficina de la Unión**Descargo de responsabilidad: el presente documento no constituye
un documento de política u orientación de la UPOV*

1. En su trigésima octava sesión, celebrada en Ginebra del 15 al 17 de abril de 2002, y sobre la base del documento TC/38/12, el Comité Técnico (TC) acordó organizar talleres preparatorios antes de cada reunión de los Grupos de Trabajo Técnico (TWP) a fin de ayudar a varios de los delegados a participar más activamente en las reuniones. En su quincuagésima primera sesión, celebrada en Ginebra del 23 al 25 de marzo de 2015, el TC tomó nota del informe sobre los talleres preparatorios celebrados en 2014. El TC aprobó la propuesta de programa de 2015 que se expone en el documento TC/51/13 (véanse los párrafos 226 a 228 del documento TC/51/39 "Informe").

2. El presente documento tiene por finalidad informar sobre los talleres preparatorios organizados en 2015 y presentar propuestas para 2016.

3. En el presente documento se utilizan las abreviaturas siguientes:

TC: Comité Técnico

TWA: Grupo de Trabajo Técnico sobre Plantas Agrícolas

TWC: Grupo de Trabajo Técnico sobre Automatización y Programas Informáticos

TWF: Grupo de Trabajo Técnico sobre Plantas Frutales

TWO: Grupo de Trabajo Técnico sobre Plantas Ornamentales y Árboles Forestales

TWV: Grupo de Trabajo Técnico sobre Hortalizas

BMT: Grupo de Trabajo sobre Técnicas Bioquímicas y Moleculares, y Perfiles de ADN en particular

TWP: Grupo de Trabajo Técnico

Informe sobre los talleres preparatorios y actividades afines organizados en 2015

4. En 2015, los talleres preparatorios tuvieron lugar el día anterior al comienzo de la reunión del Grupo de Trabajo Técnico, con una organización similar respecto del TWA, el TWF, el TWO y el TWV, y en ellos se abordaron los siguientes temas:

1. *Introducción a la UPOV y función de los Grupos de Trabajo Técnico de la UPOV*
2. *Resumen de la Introducción General (documento TG/1/3 y documentos TGP)*
 - *Caracteres: base del examen DHE y selección de caracteres*
3. *Orientaciones para la redacción de directrices de examen (documento TGP/7)*
 - a) *Objeto de las directrices de examen, material necesario y método de examen*
 - b) *Método de observación (MS, MG, VS, VG)*
 - c) *Tipos de expresión (QL, QN, PQ), notas y distinción*
 - d) *Caracteres relativos a la forma y el color*
 - e) *Variedades ejemplo*
 - f) *El proceso de elaboración de directrices de examen de la UPOV, a saber: plantilla de los documentos TG, texto estándar adicional y notas orientativas*
4. *Orden del día de la reunión del TWP correspondiente*
5. *Información recibida de los participantes*

5. En el taller preparatorio correspondiente al TWC se abordaron los siguientes temas:

1. *Introducción a la UPOV y función de los Grupos de Trabajo Técnico de la UPOV*
2. *Aspectos generales de los ensayos DHE y de las directrices de examen*
 - a) *Método de observación y tipo de registro (MS, MG, VS, VG)*
 - b) *Tipos de expresión de los caracteres (QL, QN y PQ) y tipos de escala de los datos*
3. *Métodos utilizados para el análisis de datos DHE y elaboración de descripciones de variedades*
 - a) *Métodos de gestión utilizados en el examen DHE para la transformación de observaciones y mediciones en notas para la distinción y para las descripciones de variedades*
 - b) *Método utilizado para el diseño de ensayos y análisis de datos DHE*
4. *Análisis de imágenes*
5. *El sitio web de la UPOV*
 - a) *Bases de datos (Códigos de la UPOV, GENIE, PLUTO, directrices de examen y UPOV Lex)*
 - b) *Otros recursos disponibles (publicaciones, miembros, colección de la UPOV, calendario de reuniones)*
6. *Orden del día de la reunión del TWC*
7. *Información recibida de los participantes*

6. Los talleres preparatorios abarcaron media jornada.

7. En el cuadro que figura a continuación se resume la participación en los talleres preparatorios celebrados entre 2003 y 2015. En el número de participantes están incluidos los expertos que presentaron ponencias en los respectivos talleres.

	Participación												
	2003	2004	2005	2006	2007	2008	2009	2010	2011	2012	2013	2014	2015
<i>Miembros de la Unión</i> número de participantes / (número de miembros de la Unión)	55 (23)	69 (20)	130 (25)	136 (19)	167 (22)	162 (31)	95 (21)	117 (25)	115 (24)	114 (26)	125 (27)	132 (26)	103 (21)
<i>Estados / autoridades observadores</i> número de participantes / (número de Estados / autoridades)	10 (9)	2 (1)	3 (3)	-	3 (1)	3 (2)	-	-	15 (6)	8 (4)	12 (4)	15 (5)	24 (10)
<i>Organizaciones observadoras</i> número de participantes / (número de organizaciones)	3	2	5 (3)	2 (2)	4 (2)	25 (2)	3 (2)	10 (2)	5 (2)	2 (2)	4 (2)	2 (2)	3 (3)

8. En lo que respecta a los talleres preparatorios celebrados en 2015, a continuación figura el número de participantes en cada uno de ellos (incluidos los participantes locales):

TWA (México):	37
TWC (Brasil):	11
TWF (Sudáfrica):	20
TWO (Reino Unido):	40
TWV (Unión Europea - Francia):	22
BMT	No hubo reunión

Programa de los talleres preparatorios de 2016

9. Se propone que en 2016 se organicen talleres preparatorios de medio día de duración conjuntamente con las reuniones del TWA, el TWF, el TWO y el TWV, con arreglo al siguiente programa:

1. *Introducción a la UPOV y función de los Grupos de Trabajo Técnico de la UPOV*
2. *Resumen de la Introducción General (documento TG/1/3 y documentos TGP)*
 - *Caracteres: base del examen DHE y selección de caracteres*
3. *Orientaciones para la redacción de directrices de examen (documento TGP/7)*
 - a) *Objeto de las directrices de examen, material necesario y método de examen*
 - b) *Método de observación (MS, MG, VS, VG)*
 - c) *Tipos de expresión (QL, QN, PQ), notas y distinción*
 - d) *Caracteres relativos a la forma y el color*
 - e) *Variedades ejemplo*
 - f) *El proceso de elaboración de directrices de examen de la UPOV, a saber: plantilla de los documentos TG, texto estándar adicional y notas orientativas*
4. *Orden del día de la reunión del TWP correspondiente*
5. *Información recibida de los participantes*

10. Se propone organizar un taller preparatorio de medio día de duración conjuntamente con la reunión de 2016 del TWC, con arreglo al siguiente programa:

1. *Introducción a la UPOV y función de los Grupos de Trabajo Técnico de la UPOV*
2. *Resumen de la Introducción General (documento TG/1/3 y documentos TGP)*
3. *Aspectos generales de los ensayos DHE y de las directrices de examen*
 - a) *Método de observación y tipo de registro (MS, MG, VS, VG)*
 - b) *Tipos de expresión de los caracteres (QL, QN y PQ) y tipos de escala de los datos*
4. *Recursos de la UPOV en Internet*
 - a) *Bases de datos (Códigos de la UPOV, GENIE, PLUTO y UPOV Lex)*
 - b) *Otros recursos (proyecto de formulario electrónico de solicitud de la UPOV, plantilla de directrices de examen)*
5. *Orden del día de la reunión del TWP correspondiente*
6. *Información recibida de los participantes*

11. Se propone organizar un taller preparatorio de medio día de duración conjuntamente con la reunión de 2016 del BMT, con arreglo al siguiente programa:

7. *Introducción a la UPOV*
8. *Resumen acerca de los Grupos de Trabajo Técnico*
9. *Orientaciones para el examen DHE*
10. *Función de los Grupos de Trabajo Técnico y el BMT*
11. *Situación en la UPOV en relación con el posible uso de técnicas moleculares en el examen DHE*
12. *El concepto de variedad esencialmente derivada*
13. *La función de la UPOV en la identificación de variedades*
14. *El sitio web de la UPOV*
15. *Orden del día de la reunión del BMT*

12. *Se invita al TC a:*

- a) *tomar nota del informe sobre los talleres preparatorios celebrados en 2015;*
- b) *examinar la propuesta de programa de los talleres preparatorios de 2016 que se expone en los párrafos 9 a 11 del presente documento.*

[Fin del documento]